

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
UNSKO SANSKI KANTON  
**KANTONALNI SUD U BIHAĆU**  
**Broj: 01 0 K 011273 24 K**  
Bihać, 22.08.2025. godine

## U IME FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

Kantonalni sud u Bihaću u vijeću sastavljenom od sudija mr.sci. Lipovača Jasmine kao predsjednice vijeća, Alibabić Osmana i Nadarević Fate kao članova vijeća, sa zapisničarem Duratović Mirzetom, u krivičnom predmetu protiv optuženog F. D. sin S., zbog krivičnog djela Ratni zločin protiv ratnih zarobljenika iz člana 144. preuzetog KZ SFRJ u vezi sa članom 22. istog Zakona, postupajući po optužnici Kantonalnog tužilaštva USK Bihać broj T01 0 KTRZ 0008447 12 od 29.09.2023. godine, nakon održanog ročišta za razmatranje sporazuma o priznanju krivnje i rasprave za izricanje krivičnopravne sankcije, dana 22.08.2025. godine, u prisustvu kantonalnog tužitelja Brekalo Danijela, optuženog i njegovog branitelja po službenoj dužnosti, advokata Nožica Senke, dana 22.08.2025. godine, donio je i javno objavio

## P R E S U D U

Optuženi:

**D. F.** sin S. i majke P., rođen ... godine u mjestu Š., općina V. K., JMB:..., sa prijavljenom adresom prebivališta u ul.... br...., općina V. K., trenutno nastanjen na adresi ..., R. A., državljanin B. i R H., pismen sa završenih 8 razreda osnovne škole i 4 godine policijske škole i krim tehnike, po zanimanju krim tehničar, oženjen, otac jednog maloljetnog djeteta, ranije neosuđivan, ne vodi se drugi krivični postupak, nalazi se na slobodi

## K R I V J E

Što je:

Za vrijeme rata u Bosni i Hercegovini i oružanog sukoba između pripadnika vojske V korpusa Armije Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu AR BiH) s jedne i vojske Narodne odbrane Autonomne pokrajine Zapadna Bosna (u daljem tekstu: NO APZB) s druge strane, u svojstvu referenta u bezbjednosnom organu pri Vrhovnoj komandi NO APZB, postupao suprotno pravilima međunarodnog humanitarnog prava, kršeći odredbe zajedničkog člana 3. stav 1. tačka a) Ženevske konvencije o postupanju sa ratnim zarobljenicima od 12. augusta 1949. godine, na način da je:

tačno neutvrđenog dana krajem mjeseca decembra 1994. godine u Velikoj Kladuši, nakon što je prethodno zarobljeni pripadnik 506. brigade V Korpusa AR BiH D. Z. doveden i zatvoren u hale u logoru Dubrave, a zatim odveden na ispitivanje u kuću izvjesnog „Jože“ koja

se nalazila preko puta navedenih hala, gdje ga je optuženi D. F. zajedno sa drugim pripadnicima NO APZB mučio, te fizički i psihički zlostavljao na način da su ga ispitivali o nabavci protuavionskog oružja – strijela tražeći od oštećenog D. Z. da prizna da je on nabavljao to oružje ispitujući ga i ko mu je prodao pomenuto oružje, kao i u vezi protutenkovske mine koja je bila postavljena u reonu Humka na granici BiH – Hrvatska, ispitujući ga i tražeći da prizna da je on minu donio i aktivirao u blizini mjesta Rašetin zid kako bi srušio most na putnoj komunikaciji Bihać – Velika Kladuša i tako onemogućio logističku vezu između jedinica NO APZB, ispitujući ga i na okolnosti da je oštećeni ukrao konjska kola na Johovici nakon pada Prve autonomije, a prilikom ispitivanja su ga cijelo vrijeme udarali policijskom palicom po cijelom tijelu, naređivali mu da legne potrbuške preko stola i rukama se uhvati za noge, nakon čega su ga policijskom palicom udarali po stražnjici, tjerali ga da sjedne na jednu, a da bosa noge stavi na drugu stolicu udarajući ga zatim palicom po tabanima, da bi ga zatim tjerali da obje ruke stavi na stol nakon čega su antenom od radio uređaja udarali najprije po stolu pored prstiju oštećenog, a onda i po njegovim prstima nanoseći na taj način oštećenom D. Z. mnogobrojne tjelesne povrede po cijelom tijelu, a uslijed čega je isti trpio velike tjelesne i duševne patnje, te povrede tjelesnog integriteta i zdravlja.

**Dakle**, kršeći pravila međunarodnog prava za vrijeme rata i oružanog sukoba, mučio ratnog zarobljenika.

**Čime je** počinio krivično djelo Ratni zločin protiv ratnih zarobljenika iz člana 144. preuzetog KZ SFRJ u vezi sa članom 22. istog Zakona, pa sud optuženog, na osnovu navedene zakonske odredbe kao i članova 41. stav 1., 42. tačka 2) i 43. stav 1. tačka 1) istog zakona,

## **O S U Đ U J E**

### **na kaznu zatvora u trajanju od 1 (jedne) godine**

Na osnovu člana 212. st. 3. Zakona o krivičnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine obavezuje se optuženi D. F. da oštećenom D. Z. na ime postavljenog imovinsko-pravnog zahtjeva isplati iznos od 10.000,00 KM na ime umanjnja opće životne aktivnosti i to u dvije rate u roku od 6 (šest) mjeseci od dana pravomoćnosti presude.

Na osnovu odredbe člana 202. stav 1. Zakona o krivičnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine, optuženi se obavezuje da nadoknadi troškove krivičnog postupka u iznosu 356,57 KM, kao i paušalni iznos sudu 200,00 KM, a sve u roku od 30 dana po pravomoćnosti presude.

## **O b r a z l o ž e n j e**

Kantonalno tužilaštvo USK-a Bihać je pod brojem T01 0 KTRZ 0008447 12 od 29.09.2023. godine, podiglo optužnicu protiv D. F. zbog krivičnog djela Ratni zločin protiv ratnih zarobljenika iz člana 144. preuzetog KZ SFRJ u vezi sa članom 22. istog Zakona.

Rješenjem sudije za prethodno saslušanje ovog suda broj: 01 0 K 011273 23 Kps od 11.10.2023. godine, optužnica je u cijelosti potvrđena, a optuženi se pred sudijom za prethodno saslušanje izjasnio da nije kriv te je predmet dostavljen vijeću ovog suda radi zakazivanja glavnog pretresa.

Nakon što je zakazan glavni pretres tužitelj je dana, 17.06.2025. godine, pod brojem T01 0 KTRZ 0008447 12, u spis dostavila sporazum o priznanju krivnje kojeg su zaključili optuženi D. F. sa tužiteljem, u prisustvu branitelja, advokata Krešić Marjana.

Zaključenim sporazumom optuženi D. F. priznao je krivnju, te kada je u pitanju krivičnopravna sankcija optuženom D. F., stranke i branitelj sporazumjeli su se da se optuženom za krivično djelo Ratni zločin protiv ratnih zarobljenika iz člana 144. preuzetog KZ SFRJ u vezi sa članom 22. istog Zakona izrekne kazna zatvora u trajanju od 1 (jedne) godine.

Također je sporazumom predviđeno da se optuženi obaveže da oštećenom D. Z. na ime postavljenog imovinsko-pravnog zahtjeva isplati iznos od 10.000,00 KM na ime umanjenja opće životne aktivnosti i to u dvije rate u roku od 6 (šest) mjeseci od dana pravomoćnosti presude.

Prilikom razmatranja sporazuma o priznanju krivnje sud je utvrdio da je optuženi sporazum zaključio dobrovoljno, svjesno i sa razumijevanjem, da je upoznat sa svim posljedicama koje proističu iz sporazuma, uključujući i posljedice vezane za imovinskopravni zahtjev i troškove krivičnog postupka, da optuženi razumije da se sporazumom o priznanju krivnje odriče prava na suđenje, da neće moći uložiti žalbu na krivičnopravnu sankciju koja će mu se izreći, ukoliko sud prihvati sporazum.

Nakon razmatranja sporazuma o priznanju krivnje, dokazima predloženim od strane tužitelja, izvan svake razumne sumnje utvrđeno je da su se u radnjama optuženog, na način i u vrijeme kako je to činjenično opisano u izreci presude, kako u objektivnom, tako i u subjektivnom smislu ostvarili svi bitni elementi bića krivičnog djela Ratni zločin protiv ratnih zarobljenika iz člana 144. preuzetog KZ SFRJ u vezi sa članom 22. istog Zakona.

Krivnja optuženog utvrđena je na osnovu dokaza optužbe koji potkrjepljuju navode optužnice i na koje optuženi i branitelj nisu imali primjedbi i to: Akt Federalnog ministarstva pravde Republike Austrije sa izvještajem Direkcije savezne policije Štajerske o ispitivanju osumnjičenog D. F. br. PAD/21-02370568/001/KRIM, na njemačkom i bosanskom jeziku, Zapisnik o saslušanju svjedoka D. Z., broj: T01 0 KTRZ 0008447 12 od 19.09.2023. godine, sačinjen od Kantonalnog tužilaštva USK, Zapisnik o saslušanju svjedoka D. Z., broj: T01 0 KTRZ 0008447 12 od 26.05.2023. godine, sačinjen od Kantonalnog tužilaštva USK, Zapisnik o saslušanju svjedoka D. Z., broj: 05-07/03-6-355/13 od 26.02.2013. godine, sačinjen od Uprave policije, Sektor kriminalističke policije MUP-a USK, Zapisnik o saslušanju svjedoka Š. M., broj: 05-04/03-1-1023/23 od 23.08.2023. godine, sačinjen od Uprave policije, Sektor kriminalističke policije MUP-a USK, Zapisnik o saslušanju svjedoka Š. E., broj: 05-04/03-1-1022/23 od 24.08.2023. godine, sačinjen od Uprave policije, Sektor kriminalističke policije MUP-a USK, Zapisnik o saslušanju svjedoka D. H., broj: 05-04/03-1-1086/23 od 04.09.2023. godine, sačinjen od Uprave policije, Sektor kriminalističke policije MUP-a USK, Zapisnik o saslušanju svjedoka G. D., broj: 05-04/03-1-1087/23 od 05.09.2023. godine, sačinjen od Uprave policije, Sektor kriminalističke policije MUP-a USK, Službena zabilješka sačinjena na okolnosti obavljenog razgovora sa K. H., br. 05-1/04-5-4/12 od 05.01.2012. godine, sačinjena od Uprave policije, Sektor kriminalističke policije MUP-a USK, Akt Federalnog ministarstva za pitanje boraca i invalida odbrambeno-oslobodilačkog rata, Grupa za pitanja evidencija iz oblasti vojne obaveze Velika Kladaša za oštećenog D. Z., broj: 07/28-03-03/1-24-5/13 od 04.02.2013. godine, Zapisnik o prepoznavanju lica na osnovu fotografija, broj: 05-04/03-1-756/23 od 05.09.2023. godine, sačinjen od strane Uprave policije, Sektor kriminalističke policije MUP-a USK sa prilogom fotoalbum broj: 756/23 od 05.09.2023. godine, Ovjerena fotokopija kartona lične karte za osumnjičenog D. F., reg. broj: 124/82 od 14.01.1982. godine, Ovjerena fotokopija Naredbe Vrhovne komande NO APZB br. 05/270-1 od 15.12.1994. godine sa prilogom spisak starješina članova Vrhovne komande kojima se odobri nesmetano kretanje u z/o brigada NO (na broju 19. D. F.), Ovjerena fotokopija akta Ministarstva odbrane i policije APZB, SJB Velika Kladaša br. 03-300/94 od 14.07.1994. godine, Ovjerena fotokopija službene

zabilješke od 23.06.1994. godine, sačinjena od ovlaštenog službena lica D. F., Ovjerena fotokopija službene zabilješke od 09.12.1994. godine, sačinjena povodom obavljenog informativnog razgovora sa J. S., Ovjerena fotokopija presude Višeg suda Zapadne Bosne protiv D. Z. br. VKŽ. 20/95 od 09.03.1995. godine, Ovjerena fotokopija Naredbe o privođenju D. Z. i J. S. br. VK: 42/95 od 19.01.1995. godine, sačinjena od Vojnog suda I stepena Zapadne Bosne, Ovjerena fotokopija prijedloga za produženje pritvora D. Z., br. VK:2/95 od 10.01.1995. godine, sačinjena od Vojnog suda I stepena Zapadne Bosne, Fotokopija spiska zarobljenih pripadnika 5 korpusa koji se upućuju u vojni zatvor Dubrave, br. 21/94 od 09.12.1994. godine, sačinjena od Upravnika S.C Ponikve (na br. 13 D. Z.), Odluka Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o proglašenju neposredne ratne opasnosti (Sl. R BiH broj: 1/92); Odluka Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o proglašenju ratnog stanja (Sl. List R BiH broj: 7/92); Odluka Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o ukidanju ratnog stanja (Sl. List R BiH broj: 50/95); Proglas Fikreta Abdića stanovništvu Zapadne Bosne od 22.09.1993.godine; Troškovnik Tužilaštva, Izvod iz kaznene evidencije za osumnjičenog D. F., broj: 05-04/10-1-2-212/23 od 22.05.2023. godine, izdat od Četvrte policijske uprave – PS Velika Kladuša, Zapisnik o saslušanju svjedoka D. Z., broj: T01 0 KTRZ 0008447 12 od 02.06.2025. godine, sačinjen od Kantonalnog tužilaštva USK, Vještačenje spec. neuropsihijatar Slobodan Stanković za D. Z. od 12.12.2023. godine, Imovinskopravni zahtjev od 28.12.2023. godine.

Svjedok-oštećeni D. Z. je u svom iskazu u zapisniku broj: 05-07/03-6-355/13 od 26.02.2013. godine, sačinjen od Uprave policije, Sektor kriminalističke policije MUP-a USK, izjavio da je nakon pada „prve autonomije“ zatekao se u Karlovcu, a zatim vratio u Veliku Kladušu da bi dana 21.08.1994. godine pristupio 506. brigadi V Korpusa. Dana 16.11.1994. godine je zarobljen sa saborcima od strane pripadnika NO APZB. Nakon zarobljavanja su predani pripadnicima srpske vojske u mjesto Pecka, potom su prebačeni u mjesto Krstinja gdje ostaju nekih desetak dana, nakon toga su ih preuzeli pripadnici NO APZB i kamionom prebacili u naselje Ponikve u hale, a iz Ponikava je odveden od strane pripadnika srpske jedinice „Legije“ u naselje Rajnovac gdje je ispitivan i fizički udaran i gdje je dan dva bio zatvoren u nekoj prostoriji, nakon toga je vraćen u halu u Ponikve, a iz Ponikava su odvedeni u hale u Dubravama i sav taj boravak u Ponikvama i Dubravama je trajao oko mjesec dana. Nakon dolaska u hale u Dubrave nakon pet šest dana, svjedoka navodi da je stražar izveo njega, Š. M. i brata E. te S. J. i odveo do kuće nekog „Jože“ gdje su iz prostorije izašli J., M. i F. D. od kojih je samo iz viđenja poznao F. dok druge nije poznao. Nakon toga iz hodnika su izveli J. i braću Š. i ostao je samo on te su ga uveli u jednu prostoriju na ispitivanje koje je bilo više fizičko zlostavljanje i tuča. Tukli su ga policijskom palicom J., F. D. i taj M. po cijelom tijelu, naredili mu da legne potrbuške preko stola i rukama se uhvati za noge a potom udarali po stražnjici, zatim je dobio po prstima antenom od radio uređaja, naredili su da stavi obje ruke na sto i potom udarali antenom pri čemu je osjetio jake bolove u prstima, koža je popucala i kosti su se vidjele i popucale tako da i danas ima zadebljanja kako su kosti krivo srasle jer niko mu nije pružio medicinsku pomoć.

Svjedok Š. M. je u svom iskazu broj: 05-04/03-1-1023/23 od 23.08.2023. godine, sačinjen od Uprave policije, Sektor kriminalističke policije MUP-a USK, također potvrdio da je u novembru mjesecu 1994. godine bio zarobljen i odveden u halu Dubrave, da je tu doveden i D. Z., da su odvođeni u kuću izvjesnog Jože na ispitivanje, da su on i D. Z. skupa dovedeni na ispitivanje, da je F. ispitivao Z. tako da je Z. bio potrbuške preko stola, da ga je F. nekom antenom debljine prsta udarao po cijelom tijelu i glavi pri čemu je Z. vrištao od bolova, da je Z. bio sav crn po leđima i stražnjici, krvav po glavi.

Dešavanja kritičnog događaja potvrdili su i svjedoci Š. E. koji je izjavio da je iz prostorije u kojoj je Z. ispitivan čuo udarce i jaukanje koje je Z. ispuštao i da je poslije vidio

povrede po tijelu Z. od udaraca, da je Z. ispitivao F. D. i neko od njihovih bezbjednjaka. Svjedok H. D. je izjavio da je bio zarobljen od strane pripadnika NO APZB, da su sa njim bili zarobljeni D. Z., G. D., J. S., Š. E. i dr., da su iz logora Dubrave odvođeni u tzv. Jožinu kuću gdje su ispitivani i tučeni, da je Z. D. ispitivan od strane D., da su tražili priznanje u vezi kupovine protivavionskog oružja, da je Z. imao izražene krvne podljeve i bio krvav po glavi i tijelu. Navedeno je potvrdio i svjedok D. G. da su D. Z. odvodili na ispitivanje u Jožinu kuću, da se vraćao krvav i pretučen.

Uvidom u Odluku Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o proglašenju neposredne ratne opasnosti (Službeni list R BiH broj: 1/92); istom se na sjednici Predsjedništva R BiH od 8. aprila 1992. godine proglašava da je na teritoriji Bosne i Hercegovine nastupila neposredna ratna opasnost. Odluka stupa na snagu odmah, a objavljena je u Sl. listu R BiH 9. aprila 1992. godine.

Uvidom u Odluku Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o proglašenju ratnog stanja (Službeni list R BiH broj: 7/92); istom se na sjednici Predsjedništva R BiH od 20. juna 1992. godine na teritoriji Bosne i Hercegovine proglašava ratno stanje. Odluka stupa na snagu danom objavljivanja u Sl. listu R BiH, a objavljena je 20. juna 1992. godine.

Uvidom u Odluku Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o ukidanju ratnog stanja (Službeni List RBiH broj: 50/95); istom se na sjednici Predsjedništva R BiH od 22. decembra 1995. godine na teritoriji Bosne i Hercegovine ukida ratno stanje. Odluka o proglašenju neposredne ratne opasnosti od 8. aprila 1992. godine ostaje na snazi. Odluka je objavljena na oglasnoj tabli Predsjedništva R BiH dana 22. decembra 1995. godine kada je i stupila na snagu, a objavit će se u Sl. listu R BiH.

Uvidom u Proglas Fikreta Abdića stanovništvu Zapadne Bosne od 22.09.1993.godine, istim se pozivaju da realiziraju inicijativu i stvaranje Zapadne Bosne.

Ovaj sud nalazi utvrđenim da je tokom mjeseca decembra 1994. godine bio u toku rat u Republici Bosni i Hercegovini, da je postojao i oružani sukob između pripadnika vojske 5.Korpusa Armije R BiH i pripadnika vojske NO APZB na području Velike Kladuše. Ove činjenice utvrđene su kako iz materijalnih dokaza koji su predloženi od strane optužbe, zatim Odluke Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o proglašenju neposredne ratne opasnosti od 8. aprila 1992. godine, Odluke Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o proglašenju ratnog stanja od 20. juna 1992. godine, Odluke Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o ukidanju ratnog stanja od 22. decembra 1995. godine, Proglasa Fikreta Abdića stanovništvu Zapadne Bosne od 22.09.1993.godine, kojim poziva na realizaciju inicijative i stvaranja Zapadne Bosne, ali i iz iskaza saslušanih svjedoka koji su svjedočili o sukobu pripadnika vojske 5. Korpusa Armije R BiH i pripadnika vojske NO APZB.

Da je optuženi D. F. u kritično vrijeme bio pripadnik Narodne odbrane Zapadna Bosna utvrđeno je iz dokaza subjektivne prirode, iskaza svjedoka i objektivne prirode, Naredbe Vrhovne komande NO APZB br. 05/270-1 od 15.12.1994. godine sa prilogom spisak starješina članova Vrhovne komande kojima se odobrava nesmetano kretanje u z/o brigada NO, na broju 19. je upisan D. F. sin S.

Da je D. Z. bio zarobljen kao pripadnik 5 Korpusa Armije R BiH proizilazi iz iskaza svjedoka, ali i materijalnog dokaza, spiska zarobljenih pripadnika 5 Korpusa koji se upućuju u vojni zatvor Dubrave, br. 21/94 od 09.12.1994. godine, sačinjena od Upravnika S.C Ponikve gdje je na br. 13 evidentiran D. Z.

U vrijeme poduzimanja inkriminiranih radnji optuženi je postupao sa umišljajem jer je bio svjestan postojanja oružanog sukoba između Armije R BiH i NO APZB, bio je svjestan da su u kuću izvjesnog Jože, dovozili zarobljene pripadnike 5. Korpusa Armije R BiH. Svojim

radnjama optuženi je jasno izrazio volju da zlostavlja i ponizi oštećenog D. Z., tako da je oštećeni u takvoj situaciji strahovao za svoj tjelesni integritet, pa i za vlastiti život. Dakle, optuženi je imao jasnu odluku o djelu, što je osnova za njegovu volju i odluku o djelu, a poduzetim radnjama optuženi je bio siguran u ostvarenje djela i nastupanje posljedice.

Da je kod oštećenog D. Z. utvrđeno umanjnje opće životne aktivnosti kao posljedica pretrpljenih događaja u zarobljeništvu proizilazi iz vještačenja spec. neuropsihijatra Slobodana Stankovića za D. Z. od 12.12.2023. godine, koji je utvrdio umanjnje opće životne aktivnosti u iznosu 20% kao posljedicu pretrpljenih događaja zarobljeništvu, čija je posljedica preživljena akutna stresna reakcija i posttraumatski stresni poremećaj. Stresni događaj je doveo do posljedica patološke anksioznosti, depresivnosti na nivou neurotičnosti i duševnog bola.

Oštećeni D. Z. je postavio Imovinskopravni zahtjev od 28.12.2023. godine kojim na ime umanjnja opće životne aktivnosti potražuje iznos od 10.000,00 KM, a na ročištu pred ovim sudom se izjasnio da je iznosom od 10.000,00 KM oštećeni u cijelosti namiren i nema daljih potraživanja prema optuženom.

Na raspravi za izricanje krivičnopravne sankcije, tužitelj je predložio da sud prihvati predloženu krivično pravnu sankciju odnosno kaznu zatvora u trajanju od 1 (jedne) godine, imajući u vidu činjenicu da je i sam oštećeni zadovoljan sankcijom ali i imovinsko pravnim zahtjevom pa predlaže da sud obaveže optuženog da isplati imovinsko pravni zahtjev oštećenom.

Branitelj optuženog je izjavila da je sporazum sačinjen i iz razloga što je tužilaštvo objektivno cijenilo olakšavajuće okolnosti na strani optuženog, njegovo teško zdravstveno stanje kao i protok vremena.

Optuženi se suglasio sa navodima svoga branitelja.

Vijeće ovog suda je u smislu člana 246. stav 5. Zakona o krivičnom postupku F BiH, prihvatilo sporazum o priznanju krivnje. Kako nije bilo okolnosti koje bi isključile krivnju optuženog, to ga je sud oglasio krivim, te optuženog D. F. za krivično djelo Ratni zločin protiv ratnih zarobljenika iz člana 144. preuzetog Krivičnog zakona SFRJ u vezi sa članom 22. istog Zakona, na osnovu istog zakonskog propisa, kao i članova 41. stav 1., 42. tačka 2) i 43. stav 1. tačka 1) istog zakona, osudilo na kaznu zatvora u trajanju od 1 (jedne) godine.

Od olakšavajućih okolnosti sud je na strani optuženog cijenio njegove lične i porodične prilike, kao i njegovo ponašanje prije a i poslije počinjenja krivičnog djela, da optuženi nije ranije osuđivan, da se ne vodi drugi krivični postupak, da je porodičan, otac jednog djeteta, da je narušenog zdravstvenog stanja, da je priznao krivnju i na taj način doprinio ekonomičnosti i efikasnosti krivičnog postupka, da je pokazao spremnost da oštećenom isplati imovinskopravni zahtjev, dok otežavajućih okolnosti sud nije našao. Imajući u vidu naprijed navedeno, po mišljenju ovog suda olakšavajuće okolnosti koje su se našle na strani optuženog, a u odsustvu otežavajućih, ovaj sud je ocijenio osobito olakšavajućim, koje opravdavaju ublažavanje kazne ispod zakonom propisanog minimuma. Stoga je ovaj sud primjenom odredaba o ublažavanju propisanom članom 42. tačka 2. preuzetog KZ SFRJ, optuženom izrekao kaznu zatvora u trajanju od 1 (jedne) godine, smatrajući da ovako izrečena kazna zatvora u svemu odgovara stupnju krivične odgovornosti optuženog kao počinitelja, njegovim ličnim i porodičnim prilikama, te ranijem životu i da je ona dovoljna ali i neophodno potrebna da bi se postigla svrha kažnjavanja u vidu generalne i specijalne prevencije.

Na osnovu člana 212. st. 3. Zakona o krivičnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine obavezuje se optuženi D. F. da oštećenom D. Z. na ime postavljenog imovinskopravnog zahtjeva isplati iznos od 10.000,00 KM na ime umanjnja opće životne aktivnosti i to u dvije rate u roku od 6 (šest) mjeseci od dana pravomoćnosti presude.

Na osnovu odredbe člana 202. stav 1. Zakona o krivičnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine, optuženi se obavezuje da nadoknadi troškove krivičnog postupka u iznosu 356,57 KM, koji čine troškovi prevođenja od strane prevodilačkog ureda Halilović d.o.o. i troškovi svjedoka D. Z. kao i paušalni iznos sudu 200,00 KM, a sve u roku od 30 dana po pravomoćnosti presude.

ZAPISNIČAR  
Duratović Mirzeta

**PREDSJEDNICA VIJEĆA  
SUDIJA**

**mr.sci. Jasmina Lipovača**

**POUKA O PRAVNOM LIJEKU:**  
Protiv ove presude dozvoljena je žalba  
Vrhovnom sudu F BiH, u roku od 15 dana  
od prijema presude, putem ovog suda.  
Protiv ove presude optuženi ne može izjaviti  
žalbu na izrečenu krivičnopravnu sankciju  
(čl. 246. st. 6. tačka c) ZKP F BiH).